



Hướng Dẫn về Bảo Hiểm Y Tế dành cho Người Nhập Cư ở Tiểu Bang Washington



Hoan Nghênh Quý Vị

Những người từ khắp nơi trên thế giới gọi Washington là nhà. Đối với những người mới đến Hoa Kỳ, việc tìm hiểu bảo hiểm y tế có thể là một trải nghiệm bối rối và choáng ngợp.

Mọi người sống ở Washington có thể tiếp cận bảo hiểm y tế thông qua Washington Healthplanfinder™, bất kể tình trạng nhập cư. Hướng dẫn này sẽ giúp quý vị hiểu các lựa chọn của mình.

Hãy có bảo hiểm, Washington!

Mục Lục

- 5 Thuật Ngữ Chăm Sóc Sức Khỏe
- 7 Bảo hiểm y tế là gì?
- 8 Các Lựa Chọn Chăm Sóc Sức Khỏe dành cho Người Nhập Cư
- 10 Tôi có hội đủ điều kiện không?
- 14 Các lựa chọn của tôi là gì?
- 16 Dịch Vụ Chăm Sóc Sức Khỏe Chi Phí Thấp Hơn hoặc Miễn Phí
- 17 Địa Điểm Nộp Đơn
- 18 Giới Thiệu Về Exchange

Thuật Ngữ Chăm Sóc Sức Khỏe

► Chăm Sóc Sức Khỏe

Dịch vụ phòng ngừa hoặc điều trị tình trạng bệnh lý.

► Chương Trình Sức Khỏe

Quý vị mua một chương trình sức khỏe mỗi năm nếu quý vị hoặc gia đình quý vị cần chăm sóc sức khỏe. Công ty chương trình sức khỏe của quý vị chi trả một phần hoặc toàn bộ chi phí chăm sóc sức khỏe khi quý vị có một chương trình sức khỏe.

► Các chương trình sức khỏe đủ điều kiện

Các chương trình sức khỏe đáp ứng tiêu chuẩn về chất lượng, chi phí và tiếp cận theo Đạo Luật Chăm Sóc Khả Dụng. Tất cả chương trình hiện có trên Washington Healthplanfinder đáp ứng các tiêu chuẩn này.

► Các Chương Trình Cascade Care Savings

Các chương trình tiết kiệm chi phí từ Washington Healthplanfinder. Các Chương Trình Cascade Care Savings cắt giảm chi phí và bao trả nhiều dịch vụ hơn trước khi khấu trừ.

► Apple Health

Apple Health là tên dành cho Medicaid ở Washington. Chương trình này cung cấp bảo hiểm chi phí thấp hoặc miễn phí cho những người hội đủ điều kiện dựa trên thu nhập.

► Phí Bảo Hiểm

Phí bảo hiểm của quý vị là số tiền quý vị chi trả mỗi tháng cho chương trình sức khỏe của mình. Quý vị phải chi trả phí bảo hiểm của mình cho dù quý vị không nhận được bất kỳ dịch vụ chăm sóc sức khỏe nào.

► Khoản Khấu Trừ

Khoản khấu trừ của quý vị là số tiền quý vị phải chi tiêu cho dịch vụ chăm sóc trước khi chương trình sức khỏe của quý vị bắt đầu chia sẻ chi phí. Các dịch vụ phòng ngừa có thể được tiếp cận miễn phí trước khi quý vị đáp ứng khoản khấu trừ của mình. Số tiền khấu trừ của quý vị sẽ bắt đầu lại vào đầu mỗi năm.

► Chi Phí Tự Trả

Các chi phí tự trả là những gì quý vị chi trả cho dịch vụ chăm sóc sức khỏe. Các chi phí này có thể bao gồm khoản khấu trừ, khoản đồng bảo hiểm và khoản đồng chi trả của quý vị. Bất kỳ số tiền nào không được chương trình sức khỏe của quý vị bao trả đều là chi phí tự trả.

► **Washington Healthplanfinder**

Washington Healthplanfinder là nơi để mua một chương trình sức khỏe ở Washington. Nếu quý vị sống ở Washington, quý vị có thể nộp đơn xin tham gia bảo hiểm thông qua [Washington Healthplanfinder](#).

► **Công Dân Hoa Kỳ**

Các cá nhân sinh ra tại Hoa Kỳ hoặc trong các lãnh thổ của Hoa Kỳ, những cá nhân đã được nhập tịch trở thành công dân Hoa Kỳ và các cá nhân nhất định sinh ra ở nước ngoài với ít nhất một công dân Hoa Kỳ.

► **Mang Quốc Tịch Hoa Kỳ**

Các cá nhân sinh ra ở Samoa thuộc Hoa Kỳ hoặc Đảo Swain sau ngày 24 Tháng Mười Hai, 1952 và cư dân Quần Đảo Northern Mariana đã không chọn trở thành công dân Hoa Kỳ.

► **Hiện Diện Hợp Pháp**

Những người nhập cư hoặc những người không phải công dân đã được nhập cảnh hợp pháp vào Hoa Kỳ và không ở lại quá thời hạn mà họ đã được chấp nhận.

► **Thời Hạn 5 Năm**

Một thời gian chờ đợi 5 năm đối với những người nhập cư đủ điều kiện trước khi họ có thể hội đủ điều kiện tham gia Medicaid. Thời gian chờ đợi 5 năm này thường bắt đầu khi người này nhận được tình trạng nhập cư đủ điều kiện của mình, không phải thời điểm họ đã nhập cảnh vào Hoa Kỳ. Một số tình trạng nhập cư được miễn trừ thời hạn 5 năm.

► **Không Có Giấy Tờ**

Những người không phải là công dân mà không có tình trạng nhập cư hiện tại ở Hoa Kỳ.

► **Gia Đình Có “Tình Trạng Nhập Cư Hỗn Hợp”**

Gia đình của các thành viên có tình trạng nhập cư khác nhau.

Bảo hiểm y tế là gì?

Bảo hiểm y tế là cách thức mọi người thường chi trả dịch vụ chăm sóc sức khỏe. Quý vị chi trả phí bảo hiểm hàng tháng, và khi quý vị nhận được các dịch vụ chăm sóc sức khỏe, bảo hiểm y tế của quý vị sẽ chi trả một phần hoặc toàn bộ chi phí. Việc có bảo hiểm y tế là điều quan trọng bởi vì dịch vụ chăm sóc sức khỏe có thể rất tốn kém!

Dù quý vị có mạnh khỏe, việc có bảo hiểm cũng rất quan trọng. Tai nạn hay bệnh tật không chỉ có thể xảy ra bất kỳ lúc nào, mà việc có bảo hiểm y tế còn cho phép quý vị tiếp cận các dịch vụ phòng ngừa thường xuyên để giữ cho bản thân và gia đình quý vị khỏe mạnh.

Tiếp cận dịch vụ chăm sóc sức khỏe giúp cộng đồng của chúng ta khỏe mạnh và vững mạnh!

Các Phúc Lợi Y Tế Thiết Yếu

Mỗi chương trình sức khỏe trên Washington Healthplanfinder bao gồm 10 phúc lợi y tế thiết yếu. Các phúc lợi này bao gồm:

- Các lần thăm khám bác sĩ và nằm viện
- Các chuyến đi đến phòng cấp cứu
- Chăm sóc trước và sau khi con quý vị sinh ra
- Điều trị sức khỏe tâm thần và lạm dụng chất gây nghiện
- Các loại thuốc kê toa
- Các dịch vụ và thiết bị trợ giúp quý vị bình phục nếu quý vị bị chấn thương hoặc khuyết tật hay bệnh mãn tính
- Các xét nghiệm ở phòng lab
- Các dịch vụ phòng ngừa bao gồm tư vấn, tầm soát và chủng ngừa
- Kiểm soát bệnh mãn tính, như bệnh tiểu đường hoặc hen suyễn
- Chăm sóc nhi khoa

Các Lựa Chọn Chăm Sóc Sức Khỏe dành cho Người Nhập Cư

Các Lựa Chọn Bảo Hiểm Đầy Đủ

Các lựa chọn chăm sóc này bao gồm thăm khám bác sĩ, chăm sóc tại bệnh viện, kê toa thuốc và nhiều hơn.

Chương Trình	Ai Hội Đủ Điều Kiện?
Các Chương Trình Cascade Care	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Mọi người
Tín Thuế	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Người nhập cư hiện diện hợp pháp, bao gồm người nhận DACA ✘ Người không có giấy tờ
Cascade Care Savings	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Mọi người
Apple Health	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Người nhập cư hiện diện hợp pháp quá thời hạn 5 năm* ✘ Người nhập cư hiện diện hợp pháp không quá thời hạn 5 năm* ✘ Người không có giấy tờ ✘ Hiện diện hợp pháp không đủ điều kiện <p>*Xin xem "Ai được miễn trừ thời hạn 5 năm" ở trang 11</p>
Apple Health for Kids (Apple Health dành cho Trẻ Em)	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Mọi người
After-Pregnancy Coverage (Bảo Hiểm Sau Thai Kỳ)	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Mọi người
<p>Apple Health Expansion**</p> <p>**Apple Health Expansion là chương trình đăng ký có hạn.</p> <p>*** Một số tình trạng hiện diện hợp pháp không đủ điều kiện có thể hội đủ điều kiện nếu họ không có việc làm được cấp phép.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Người không có giấy tờ ✘ Hiện diện hợp pháp không đủ điều kiện*** ✘ Người nhập cư hiện diện hợp pháp quá thời hạn 5 năm ✘ Người nhập cư hiện diện hợp pháp không quá thời hạn 5 năm ✘ Công dân Hoa Kỳ hoặc người mang quốc tịch Hoa Kỳ ✘ Tạm hoãn thi hành lệnh trục xuất những người di trú từ thời thơ ấu

Các Lựa Chọn Bảo Hiểm Có Giới Hạn

Những chương trình này bao gồm các dịch vụ hoặc tình huống nhất định.

Chương Trình	Ai Hội Đủ Điều Kiện?
Family Planning Only (Chỉ Kế Hoạch Hóa Gia Đình)	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Mọi người
Medical Care Services (Dịch Vụ Chăm Sóc Y Tế)	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Người nhập cư hiện diện hợp pháp không quá thời hạn 5 năm ✔ Người không có giấy tờ* ✘ Người nhập cư hiện diện hợp pháp quá thời hạn 5 năm ✘ Công dân Hoa Kỳ hoặc người mang quốc tịch Hoa Kỳ <p>*Nếu đủ điều kiện hưởng một chương trình liên quan đến WAC 388-424-0001(4)</p>
Apple Health for Pregnant Individuals (Apple Health Cho Cá Nhân Mang Thai)	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Mọi người
Alien Emergency Medical (Y Tế Khẩn Cấp Cho Ngoại Kiều)	<ul style="list-style-type: none"> ✔ Hiện diện hợp pháp không đủ điều kiện ✔ Người nhập cư hiện diện hợp pháp không quá thời hạn 5 năm ✔ Người không có giấy tờ ✘ Người nhập cư hiện diện hợp pháp quá thời hạn 5 năm ✘ Công dân Hoa Kỳ hoặc người mang quốc tịch Hoa Kỳ

Tôi có hội đủ điều kiện không?

Nếu quý vị sống ở Washington, bất kể tình trạng nhập cư của quý vị, quý vị cũng có thể nhận được một chương trình bảo hiểm y tế thông qua Washington Healthplanfinder. Dù quý vị không có giấy tờ, vẫn có các lựa chọn chăm sóc sức khỏe hiện có cho quý vị.

Tình Trạng Đủ Điều Kiện và Không Đủ Điều Kiện

Tình trạng nhập cư hiện diện hợp pháp là “đủ điều kiện” hoặc “không đủ điều kiện”.

Tình trạng nhập cư hiện diện hợp pháp không đủ điều kiện chung bao gồm:

- ▶ Người không phải dân nhập cư được phép nhập cảnh vào Hoa Kỳ vì mục đích riêng biệt có thời hạn, chẳng hạn như khách doanh nhân, học sinh hoặc du khách
- ▶ Người được ân xá – nếu tình trạng được ân xá đã chấp nhận trong một năm hoặc ít hơn
- ▶ Những người được cấp tình trạng bảo vệ tạm thời
- ▶ Người nộp đơn xin điều chỉnh tình trạng
- ▶ Tự thỉnh cầu theo VAWA nhưng chưa nhận được “Thông báo việc hội đủ điều kiện Hiển Nhiên”
- ▶ Hành động hoãn lại, hủy bỏ việc trục xuất hoặc đình chỉ trục xuất được cấp
- ▶ Lệnh giám sát được cấp
- ▶ Đình hoãn trục xuất được cấp
- ▶ Thị thực tình trạng K, S, U, hoặc V

Nếu quý vị hiện đang ở tình trạng “không đủ điều kiện”, quý vị vẫn hội đủ điều kiện tham gia các chương trình chăm sóc sức khỏe nhất định ở tiểu bang Washington.

Nếu quý vị ở tình trạng nhập cư đủ điều kiện, quý vị thường phải vượt qua thời hạn 5 năm trước khi bắt đầu đủ điều kiện tham gia Medicaid.

Thời hạn 5 năm là gì?

Luật liên bang yêu cầu nhiều người nhập cư đủ điều kiện phải đợi năm năm trước khi bắt đầu đủ điều kiện tham gia Medicaid. Ở Washington, Medicaid được gọi là Washington Apple Health. Thời gian chờ đợi 5 năm này được gọi là thời hạn 5 năm. Thời gian chờ đợi 5 năm này thường bắt đầu khi người này nhận được tình trạng nhập cư đủ điều kiện của mình, không phải thời điểm họ đã nhập cảnh vào Hoa Kỳ. Một số tình trạng nhập cư được miễn trừ thời hạn 5 năm.

Ai được miễn trừ thời hạn 5 năm?

► Phải đáp ứng thời hạn 5 năm trừ khi được miễn trừ

- Thường Trú Nhân Hợp Pháp (LPR) - Xem Lưu ý 2 dưới đây.
- Người được ân xá – nếu được ân xá ít nhất một năm theo §212(d)(5) của Đạo Luật Di Trú và Quốc Tịch (Immigration and Nationality Act - INA).
- Vợ/chồng và con cái bị ngược đãi với một thông báo I-130 về việc chấp thuận "hiển nhiên" hoặc đơn tự thỉnh cầu chưa giải quyết hoặc đã được chấp thuận theo Đạo Luật Chống Bạo Hành Phụ Nữ (Violence Against Women Act - VAWA).
- Được cho vào Hoa Kỳ như là người nhập cảnh có điều kiện trước ngày 01 Tháng Tư, 1980, theo 203(a)(7) của INA.



► Miễn trừ thời hạn 5 năm

- Những người Mỹ gốc Á là được sinh ra từ một thành viên lực lượng vũ trang có quốc tịch Hoa Kỳ tại Hàn Quốc, Việt Nam, Lào, Campuchia hoặc Thái Lan sau ngày 31 Tháng Mười Hai, 1950 nhưng trước ngày 22 Tháng Mười, 1982, được phép nhập cư vào Hoa Kỳ với tư cách là người nhập cư căn cứ theo §584 của Đạo Luật Phân Bỏ Ngân Sách Cho Các Hoạt Động Nước Ngoài, Tài Trợ Xuất Khẩu và Các Chương Trình Liên Quan.
- Cá nhân được ân xá với tư cách người tỵ nạn hoặc người được tỵ nạn theo §212(d)(5) của INA.
- Người tỵ nạn được chấp nhận theo §207 của INA.
- Thành viên của các bộ lạc Hmong và Lào Cao Nguyên đã hỗ trợ quân đội Hoa Kỳ trong thời kỳ Việt Nam từ ngày 05 Tháng Tám, 1965 đến ngày 07 Tháng Năm, 1975.
- Người nhập cư đặc biệt từ Iraq hoặc Afghanistan được phép vào Hoa Kỳ theo một trong các điều kiện sau đây:
 - Tình trạng nhập cư đặc biệt theo mục §101(a)(27) của INA;
 - Người nhập cư đặc biệt có điều kiện thường trú nhân; hoặc
 - Được ân xá theo mục 602(b)(1) của Đạo Luật Bảo Vệ Đồng Minh Afghanistan hoặc mục 1059(a) của Đạo Luật Ủy Quyền Quốc Phòng Quốc Gia năm 2006.
- Theo Mục 2502 của Đạo Luật Phân Bỏ Ngân Sách Bổ Sung Afghanistan năm 2022 và Đạo Luật Phân Bỏ Ngân Sách Hợp Nhất năm 2023, người Afghanistan được ân xá nhân đạo từ ngày 31 Tháng Bảy, 2021 đến ngày 30 Tháng Chín, 2023, cũng như vợ/chồng và con cái của họ, cha mẹ và người giám hộ của trẻ vị thành niên không có người đi kèm được ân xá sau ngày 30 Tháng Chín, 2022, được đánh giá là người nhập cư đủ điều kiện cho đến ngày 31 Tháng Ba, 2023 hoặc cho đến khi kết thúc thời hạn ân xá của họ, tùy theo thời điểm nào đến sau hơn.
- Người Ukraine - và những người không phải là Ukraine đã cư trú tại Ukraine - được ân xá vì lý do nhân đạo từ ngày 24 Tháng Hai, 2022 đến ngày 30 Tháng Chín, 2024. Vợ/chồng, con cái của họ, cũng như cha mẹ và người giám hộ của trẻ vị thành niên không có người đi kèm được ân xá sau ngày 30 Tháng Chín, 2024, theo Mục 401 của Đạo Luật Phân Bỏ Ngân Sách Bổ Sung Ukraine Được Thêm Vào năm 2022, và được mở rộng theo đạo luật Phân Bỏ Ngân Sách Bổ Sung Ukraine năm 2024, được đánh giá là những người nhập cư đủ điều kiện.

- Nạn nhân vụ buôn người theo Đạo Luật Bảo Vệ Nạn Nhân Vụ Buôn Người và Bạo Hành năm 2000.
- Người tỵ nạn có tình trạng được cấp theo §208 của INA.
- Người nhập cư Cuba/Haiti, căn cứ theo các yêu cầu trong 45 CFR §401.2³, bao gồm cá nhân được chấp thuận theo chương trình Ân Xá Đoàn Tụ Gia Đình Haiti (HFRP).
- Người được hoãn lại việc trục xuất hoặc trả về nước.
- Công dân Liên Bang Micronesia, Cộng Hòa Palau hoặc Cộng Hòa Quần Đảo Marshall đang sống ở Hoa Kỳ căn cứ theo Hiệp Ước Liên Kết Tự Do.
- Người Mỹ Da Đỏ đủ điều kiện sinh ra ở nước ngoài như mô tả trên đây thường được coi là công dân Hoa Kỳ, nhưng nếu họ cung cấp giấy tờ xác minh về tình trạng LPR, họ có thể được coi là Thường Trú Nhân Hợp Pháp (Lawful Permanent Residents - LPR) theo chương trình MAGI. Họ không cần phải có hoặc cung cấp giấy tờ xác minh tình trạng LPR.

Lưu ý: Thời hạn 5 năm không áp dụng cho các cá nhân đã có "tình trạng nhập cư hội đủ điều kiện trong vòng 5 năm qua, nếu họ đã nhập cảnh vào Hoa Kỳ trước ngày 08 Tháng Tám, 1996 và đã tiếp tục sống ở Hoa Kỳ kể từ ngày 22 Tháng Tám, 1996, Xem WAC 182-503-0535.

Lưu ý: Mã số diện trên Thẻ Thường Trú Nhân I-551 (thẻ xanh) cho biết cách thức một LPR (Thường Trú Nhân) nhập cảnh vào Hoa Kỳ. Nếu một cá nhân đã nhập cảnh vào Hoa Kỳ theo tình trạng được miễn thời hạn 5 năm và đã có tình trạng LPR dưới 5 năm, họ vẫn được miễn thời hạn 5 năm.

Các lựa chọn của tôi là gì?



Tôi là một người nhập cư Hiện Diện Hợp Pháp “Đủ Điều Kiện”. Các lựa chọn của tôi là gì?

- ▶ Quá thời hạn 5 năm (nếu bắt buộc):
 - Các chương trình sức khỏe đủ điều kiện (như Cascade Care)
 - Apple Health
 - Apple Health for Kids (Apple Health dành cho Trẻ Em)
 - Apple Health Family Planning Only (Chỉ Kế Hoạch Hóa Gia Đình Apple Health)
 - Apple Health for Pregnant Individuals (Apple Health Cho Cá Nhân Mang Thai)
 - Apple Health After-Pregnancy Coverage (Bảo Hiểm Apple Health Sau Thai Kỳ)
- ▶ Không quá thời hạn 5 năm:
 - Các chương trình sức khỏe đủ điều kiện (như Cascade Care)
 - Apple Health for Kids (Apple Health dành cho Trẻ Em)
 - Apple Health Family Planning Only (Chỉ Kế Hoạch Hóa Gia Đình Apple Health)
 - Apple Health for Pregnant Individuals (Apple Health Cho Cá Nhân Mang Thai)
 - Apple Health After-Pregnancy Coverage (Bảo Hiểm Apple Health Sau Thai Kỳ)
 - Medical Care Services (Dịch Vụ Chăm Sóc Y Tế)
 - Alien Emergency Medical (Y Tế Khẩn Cấp Cho Ngoại Kiều)



Tôi là một người nhập cư Hiện Diện Hợp Pháp “Không Đủ Điều Kiện”. Các lựa chọn của tôi là gì?

- ▶ Các chương trình sức khỏe đủ điều kiện (như Cascade Care)
- ▶ Apple Health for Kids (Apple Health dành cho Trẻ Em)
- ▶ Apple Health Family Planning Only (Chỉ Kế Hoạch Hóa Gia Đình Apple Health)
- ▶ Apple Health for Pregnant Individuals (Apple Health Cho Cá Nhân Mang Thai)
- ▶ Apple Health After-Pregnancy Coverage (Bảo Hiểm Apple Health Sau Thai Kỳ)
- ▶ Medical Care Services (Dịch Vụ Chăm Sóc Y Tế)
- ▶ Alien Emergency Medical (Y Tế Khẩn Cấp Cho Ngoại Kiều)



Tôi là một người không có giấy tờ. Các lựa chọn của tôi là gì?

- ▶ Các chương trình sức khỏe đủ điều kiện (như Cascade Care)
- ▶ Apple Health for Kids (Apple Health dành cho Trẻ Em)
- ▶ Apple Health Family Planning Only (Chỉ Kế Hoạch Hóa Gia Đình Apple Health)
- ▶ Apple Health for Pregnant Individuals (Apple Health Cho Cá Nhân Mang Thai)
- ▶ Apple Health After-Pregnancy Coverage (Bảo Hiểm Apple Health Sau Thai Kỳ)
- ▶ Medical Care Services (Dịch Vụ Chăm Sóc Y Tế) - nếu đủ điều kiện hưởng một chương trình liên quan đến WAC 388-424-0001(4)
- ▶ Alien Emergency Medical (Y Tế Khẩn Cấp Cho Ngoại Kiều)
- ▶ Apple Health Expansion*



Gia đình của tôi ở tình trạng nhập cư hỗn hợp. Các lựa chọn của chúng tôi là gì?

Một số gia đình ở “tình trạng nhập cư hỗn hợp,” với các thành viên đang có tình trạng nhập cư khác nhau, có thể làm cho họ đủ điều kiện tham gia các chương trình khác nhau. Gia đình có tình trạng nhập cư hỗn hợp có thể nộp đơn xin tham gia bảo hiểm y tế và Apple Health thông qua Washington Healthplanfinder.



Cá Nhân Người Mỹ Da Đỏ và Người Bản Xứ Alaska (AI/AN)

Cá nhân Người Mỹ Da Đỏ và Người Bản Xứ Alaska Đủ Điều Kiện sinh ra ở nước ngoài có cùng các yêu cầu về việc hội đủ điều kiện như công dân Hoa Kỳ.

Cá Nhân Người Mỹ Da Đỏ và Người Bản Xứ Alaska sinh ra ở nước ngoài bao gồm:

- ▶ Cá nhân sinh ra ở Canada có ít nhất năm mươi phần trăm dòng máu Người Mỹ Da Đỏ, bất kể tư cách thành viên bộ lạc; hoặc
- ▶ Cá nhân sinh ra ở ngoài Hoa Kỳ là:
 - Thành viên của một bộ lạc được liên bang công nhận
 - Người Bản Xứ Alaska được Bộ Trưởng Nội Vụ đăng ký theo Đạo Luật Giải Quyết Khiếu Nại Dành Cho Người Bản Xứ Alaska.

*Apple Health Expansion là chương trình đăng ký có hạn.

Dịch Vụ Chăm Sóc Sức Khỏe Chi Phí Thấp Hơn hoặc Miễn Phí

Cascade Care Savings

Các chương trình Cascade Care là những chương trình sức khỏe chất lượng cao hiện có ở mức chi phí thấp hơn các chương trình khác. Các chương trình này chỉ hiện có thông qua Washington Healthplanfinder. Tất cả các chương trình đều đáp ứng hoặc vượt quá tiêu chuẩn ACA về chi phí và dịch vụ được bao trả. Các chương trình Cascade Care hiện có cho tất cả mọi người đang sống ở Washington.



Các chương trình Cascade Care chỉ hiện có thông qua Washington Healthplanfinder.

Washington Apple Health

Apple Health là tên dành cho Medicaid ở Washington.

Apple Health cung cấp bảo hiểm y tế chi phí thấp hoặc miễn phí cho những người hội đủ điều kiện.



Thời hạn 5 năm không áp dụng cho Apple Health for Pregnant Individuals (Apple Health dành cho Cá Nhân Mang Thai), Family Planning Only (Chỉ Kế Hoạch Hóa Gia Đình) và Apple Health for Kids (Apple Health dành cho Trẻ Em). Điều này có nghĩa là một người có bất kỳ tình trạng nhập cư nào đều có thể hội đủ điều kiện tham gia các chương trình này.

Hầu hết các chương trình Apple Health đều có một hạn mức thu nhập và các yêu cầu khác của việc hội đủ điều kiện.

Apple Health hiện có suốt năm. Quý vị có thể nộp đơn xin tham gia Apple Health vào bất kỳ lúc nào.

Địa Điểm Nộp Đơn

Cách dễ dàng để nộp đơn xin tham gia bảo hiểm y tế thông qua Washington Healthplanfinder. Truy cập **wahealthplanfinder.org** hoặc đăng ký với một nhân viên hỗ trợ ảo hoặc trực tiếp. Dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ hiện có hơn 200 ngôn ngữ.

Bất kỳ người nào cũng có thể đăng ký trong suốt thời hạn đăng ký mở. Thời hạn đăng ký mở được diễn ra mỗi năm bắt đầu từ ngày 01 Tháng Mười Một và chấm dứt vào ngày 15 Tháng Một.

Một số sự kiện trong đời cho phép quý vị đăng ký một chương trình sức khỏe ngoài thời hạn đăng ký mở. Đây được gọi là một thời hạn đăng ký đặc biệt. Sự kiện trong đời có thể bao gồm mất việc, sinh con, xin con nuôi, kết hôn và nhiều hơn.

Nếu quý vị hội đủ điều kiện tham gia Apple Health, quý vị có thể đăng ký vào bất kỳ lúc nào.

wahealthplanfinder.org



Giới Thiệu Về Exchange

Sứ Mệnh Của Chúng Tôi

Washington Healthplanfinder giúp cải thiện cách thức mọi người ở Washington tìm kiếm và duy trì bảo hiểm y tế. Chúng tôi thực hiện việc này bằng cách cung cấp các công cụ dễ sử dụng và khoản tiết kiệm mà quý vị chỉ có thể tìm thấy thông qua chúng tôi. Các giá trị của chúng tôi về tính công bằng, liêm chính và tôn trọng nhằm thông báo tất cả những gì chúng tôi thực hiện.



washington
healthbenefitexchange
powering washington healthplanfinder



Báo Cáo Về Tính Công Bằng Của Chúng Tôi

Công bằng là nguyên tắc cơ bản đối với sứ mệnh của Washington Health Benefit Exchange. Quá trình tiến đến công bằng và trở thành tình trạng chống phân biệt chủng tộc đang gây gián đoạn và đòi hỏi phải có sự cảnh giác để phá bỏ các hệ thống đặc quyền và áp bức đã bén rễ sâu trong tâm trí. Mặc dù chủ nghĩa phân biệt chủng tộc có hệ thống là nguyên nhân gốc rễ của nhiều bất công trong xã hội, nhưng chúng ta cũng phải sử dụng phương pháp tiếp cận xen kẽ để giải quyết tất cả các hình thức thiên vị và áp bức, những hình thức này tương tác và thường làm trầm trọng thêm tình trạng bất công về chủng tộc.

Để đạt được thành công, chúng ta phải nhận ra các động lực kinh tế xã hội về sức khỏe và chú trọng đến con người và các địa điểm có nhu cầu lớn nhất. Khi chúng tôi lắng nghe cộng đồng, chúng tôi phải tự chịu trách nhiệm phản hồi các khuyến nghị để khắc phục các chính sách, hệ thống hoặc thông lệ bất công trong khu vực ảnh hưởng của Exchange.

Mục tiêu của chúng tôi là tất cả các cư dân Washington đều có quyền tiếp cận đầy đủ và bình đẳng với các cơ hội, quyền lực và nguồn lực để phát huy hết tiềm năng của mình.

Tiếp Cận Ngôn Ngữ

Mỗi người đều có quyền được miễn phí dịch vụ trợ giúp và thông tin bằng ngôn ngữ của riêng mình. Để nói chuyện với nhân viên song ngữ hoặc một phiên dịch viên miễn phí bằng ngôn ngữ thường dùng của quý vị, hãy gọi Trung Tâm Hỗ Trợ Khách Hàng của chúng tôi theo số **1-855-923-4633**. Dịch vụ trợ giúp hiện có hơn 200 ngôn ngữ khác nhau. Quý vị có thể yêu cầu các tài liệu dịch miễn phí bằng ngôn ngữ của mình khi quý vị nộp đơn xin tham gia bảo hiểm y tế thông qua Washington Healthplanfinder.





washington
healthplanfinder

click. compare. covered.

wahealthplanfinder.org
1-855-WAFINDER | 1-855-923-4633